

Lingwistyka stosowana

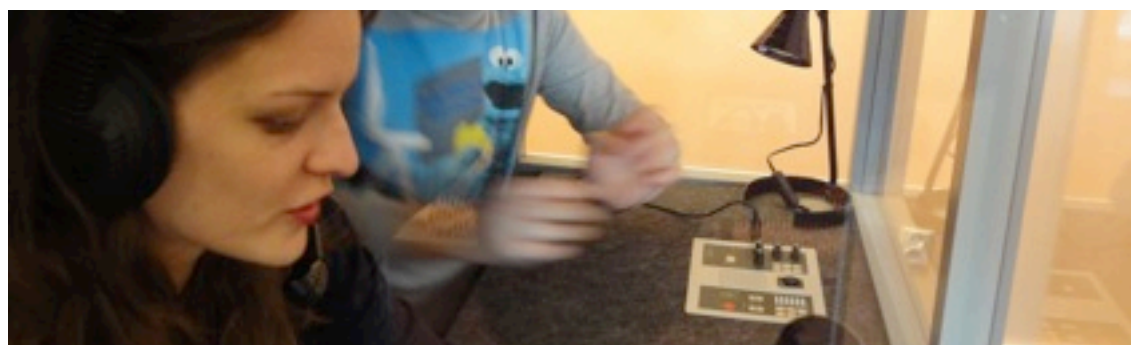
Ogólny opis kierunku

Informacje ogólne

W roku akademickim 2001/2002 Zakład Lingwistyki Stosowanej przy Instytucie Germanistyki UMCS w Lublinie uruchomił dwustopniowe studia (3-letnie licencjackie + 2-letnie magisterskie) na kierunku filologia, specjalność lingwistyka stosowana. W roku 2009 lingwistyka stosowana uzyskała status kierunku unikatowego, a program studiów został bardzo wysoko oceniony przez komisję specjalistów. Studia te kształcą tłumaczy i nauczycieli w zakresie dwóch języków; możliwy jest wybór specjalizacji tłumaczeniowej z elementami kształcenia nauczycieli.

Dwukierunkowy charakter studiów (w zakresie języka pierwszego i drugiego), odzwierciedlony w równoległym kształceniu, umożliwia uzyskanie kompetencji i uprawnień do nauczania i tłumaczenia w zakresie obu języków w momencie ukończenia studiów. W roku 2005 realizowany program studiów uzyskał bezwarunkową akceptację Państwowej Komisji Akredytacyjnej.

Pracownicy dydaktyczni i naukowo-dydaktyczni zakładu reprezentują języki objęte programem kształcenia tj.: angielski, niemiecki, francuski i rosyjski w odpowiednich parach kombinacji językowych, które odpowiadają gradacji unijnej i podziale na język ojczysty A, pierwszy język obcy B, drugi język obcy C.



Lingwistyka stosowana – kierunek praktyczny

W chwili obecnej oferujemy kształcenie w opcjach: angielski + niemiecki, angielski + rosyjski, angielski + francuski, niemiecki + angielski (20 miejsc w każdej kombinacji); od roku akademickiego 2015/2016 dołączy do nich kombinacja angielski + hiszpański. Określenia języków jako pierwszy (lepiej opanowany) i drugi (opanowany w mniejszym stopniu) dokonuje kandydat w zależności od własnej oceny kompetencji.

Charakter kształcenia na lingwistyce stosowanej wychodzi naprzeciw potrzebom europejskiego rynku pracy w nowej przestrzeni Unii Europejskiej, gdzie specjaliści dwujęzycy z zakresu komparatystyki językowo-kulturowej, komunikacji interkulturowej, przekładu i tłumaczenia tekstów specjalistycznych, nauczania dwóch europejskich języków stają się pracownikami pilnie poszukiwanymi. Są oni bowiem w stanie, ze względu na wysoki poziom specjalizacji, odróżniającej ich od zdecydowanie węższego zakresu kompetencji absolwentów monofilologii, odpowiadać na wyzwania tego rynku, spełniać jego oczekiwania i tym samym uzyskiwać wartość skutecznego konkurencyjności.

Studenci lingwistyki stosowanej korzystają z zasobów bibliotecznych biblioteki Wydziału Humanistycznego. Przy prowadzeniu zajęć praktycznych wykorzystywane są laboratoria językowe, w tym nowoczesne laboratorium tłumaczenia symultanicznego, laboratorium komputerowe z oprogramowaniem SDL Trados i inne środki technik medialnych. W obsłudze administracyjno-dydaktycznej studiów na lingwistyce stosowanej wykorzystywany jest internetowy system Wirtualny Kampus Lingwistyki Stosowanej.

Studenci lingwistyki stosowanej odbywają praktyki tłumaczeniowe w różnych instytucjach, doskonaląc rozliczne umiejętności tłumaczeń urzędowych, konsekwentnych, symultanicznych, medialnych czy radiowych. Do instytucji, gdzie swoje pierwsze doświadczenia zawodowe zdobywają studenci studiów drugiego stopnia, należą Radio eR, Lubelski Urząd Wojewódzki, Urząd Miasta Lublin, Państwowe Muzeum na Majdanku, Muzeum Zamoyskich w Kozłowie, i wiele innych.

Więcej informacji

Więcej informacji o funkcjonowaniu Zakładu Lingwistyki Stosowanej można uzyskać odwiedzając nasz profil na Facebooku (<http://www.facebook.com/lingwistykaumcs>), obejrzeć filmy na kanale YouTube (<http://www.youtube.com/lingwistykaumcs>) czy przeczytać na stronie UMCS.

Zakład Lingwistyki Stosowanej

DS Kronos, Sowińskiego 17
20-041 Lublin
81 5338892
